

Deutsch	Spanisch
abdichten	impermeabilizar
abschleppen	remolcar
Achse	eje
Antriebswelle	arbol motor
Anlasser	el motor de arranque
Ansaugstutzen	enchufe de admision
Antrieb	mando
aufladen	cargar
Auslassventil	valvula de emision
Auspufftopf	silencioso
austauschen	sustituir
auswuchten	compensar
Batterie	bateria
bleifrei	plombo
Blinker	intermitente
Bohrung	perforacion
Brense(n)	freno
Bremsbacke	mordaza de freno
Bremsleitung	canal del freno
Choke	valvula de aire
Chassis	chasis
Chrom	chromo
Deckel	tapa
Dichtung	empacadura
Draht (Binde)	alambre
drehen	torcer
Drehmoment	tuerca
Drucklager	chumacera de hélice
Düse (Vergaser)	manguera
Einlassventil	valvula de admision
Einstellen	ajustar
Einzylinder	motocicleta de un cilindro
Elektrik	sistema eléctrico
Ersatzteil	respuesto
Fahrzeug	vehiculo
Federung	suspension sobre ballestas
Fehler	error
Felge	pina de rueda
fetten	engrasar
Filter	filtro
Funke	chispa
Fussraste	reposapiés
Gabel	horquilla
Gang	marcha
Gaszug	tirador de gas
Geschwindigkeit	velocidad
Getriebe	la transmision
Gewicht	peso
Gewinde	filete de tornillo
Glühbirne	bombilla
Gummi	goma
Hammer	martillo
Hebel	palanca

Espagnol	Aleman
accidente	Unfall
aceite	Öl
ajustar	Einstellen
ala	Schwinge
alambre	Draht (Binde)
alargamiento	Verlängerung
alicates	Zange
aluminio	Leichtmetall
amortiguador	Stossdämpfer
arbol cardan	Kardanwelle
arbol de levas	Nockenwelle
arbol motor	Antriebswelle
asiento	Sitzbank
averia	Panne
ayudo	Hilfe
bateria	Batterie
bidon	Kanister (Benzin-)
biela articulada	Pleuel(-stange)
bobona de encendido	Zündspule
bomba	Pumpe
bomba de aceite	Ölpumpe
bombilla	Glühbirne
cable	Kabel
cadena	Kette
cadena de volante	Steuerkette
cambiar	wechseln
cambiar de marcha	schalten
canal del freno	Bremsleitung
caperuza de goma	Kerzenstecker
cargar	aufladen
causa	Ursache
chasis	Chassis
chatarra	Schrott
chispa	Funke
chumacera de hélice	Drucklager
cilindrada	Hubraum
cilindro	Zylinder
colador	Sieb
compensar	auswuchten
condensador	Kondensator
consumo	Verbrauch
contonears	wackeln
cortocircuito	Kurzschluss
chromo	Chrom
cuadro	Rahmen
cubo	Nabe
defecto	Mangel
deposito	Tank
desarmador a crzz	Kreuzschlitz
dinamo	Lichtmaschine
disco	Scheibenbremse
eje	Achse
el carburador	Vergaser

Hilfe	ayudo
Hinterrad	rueda trasera
Hubraum	cilindrada
instandsetzen	reparacion
Kabel	cable
Kanister (Benzin-)	bidon
Kardanwelle	arbol cardan
Kerzenstecker	caperuza de goma
Kette	cadena
Kettenfett	grasa para cadena
Kettenspanner	tensor de cadena
Kickstarter	pedal de arranque
Kolben	el piston
Kondensator	condensador
Kreuzschlitz	desarmador a crzz
Kugellager	rodamiento de bolas
Kühler	radiador
Kupplung	el embreague
Krabelwelle	el ciguenal
Kurzschluss	cortocircuito
Lager	rodamiento / cojinete
Lampe	luces
Leerlauf	marcha en vacio
Leichtmetall	aluminio
Lenker	manillar
Lichtmaschine	dinamo
Luftfilter	el filtro de aire
Mangel	defecto
Manschette	puno
Mass	medida
Maschine	maquina
Maximum	maximo
Mechaniker	mecanico
Metall	metal
Motor	motor
Motorrad	motocicleta
Mutter	tuerca
Nabe	cubo
nachsehen	examinar
nass	mojado
neu	nuevo
Nockenwelle	arbol de levas
Notruf	llamada de emergencia
Nummer	numero
Öl	aceite
Ölpumpe	bomba de aceite
Original	original
Panne	averia
Papier	papel
passen	entrav
Plastik	plastico
platzen/bersten	reventar
Pleuel(-stange)	biela articulada
präzise	preciso

el ciguenal	Krabelwelle
el embreague	Kupplung
el filtro de aire	Luftfilter
el motor de arranque	Anlasser
el piston	Kolben
el sistema de encendido	Zündung
embudo	Trichter
empacadura	Dichtung
enchufe de admision	Ansaugstutzen
engrasar	fetten
engrasar	schmieren
entrav	passen
error	Fehler
examinar	nachsehen
examinar	prüfen
faro	Scheinwerfer
filete de tornillo	Gewinde
filtro	Filter
freno	Brense(n)
fusible	Sicherung
gasolinera	Tankstelle
goma	Gummi
gotear	Tropfen
grasa para cadena	Kettenfett
horquilla	Gabel
impermeabilizar	abdichten
inmovil	unbeweglich
intermitente	Blinker
la bujia	Zündkerze
la culata	Zylinderkopf
la transmision	Getriebe
la valvula	Ventil
llamada de emergencia	Notruf
llave de contacto	Zündschloss
luces	Lampe
luz trasera	Rücklicht
mando	Antrieb
manguera	Düse (Vergaser)
manguera	Schlauch
manillar	Lenker
maquina	Maschine
marcha	Gang
marcha en vacio	Leerlauf
martillo	Hammer
maximo	Maximum
mecanico	Mechaniker
medida	Mass
metal	Metall
mojado	nass
mordaza de freno	Bremsbacke
motocicleta	Motorrad
motocicletta de un cilindro	Einzylinder
motor	Motor
motor de cuarto tiempos	Viertakt

probieren	probar
prüfen	examinar
Pumpe	bomba
Rad	rueda
Rahmen	cuadro
Reaktion	reaccion
Reifen	neumatico
Reifenpanne	pinchazo
reissen	romper
reparieren	reparar
Reserve	reserva
Rücklicht	luz trasera
rund	redondo
schalten	cambiar de marcha
Scheibenbremse	disco
Scheinwerfer	faro
Schlauch	manguera
schmieren	engrasar
Schraube	tornillo
Schrott	chatarra
Schwimmer	nadador / flotador
Schwinge	ala
Schwungrad	volante
Sicherung	fusible
Sieb	colador
Sitzbank	asiento
Spannung	voltaje
Speiche	rayo
Steuerkette	cadena de volante
Stossdämpfer	amortiguador
Tachometer	taquimetro
Tank	deposito
Tankstelle	gasolinera
Teil(e)	piezas
transportieren	transportar
Trichter	embudo
Tropfen	gotear
unbeweglich	inmovil
undicht	permeable
Unfall	accidente
Ursache	causa
Ventil	la valvula
Ventildeckel	tapa de la valvula
Vergaser	el carburador
Verbrauch	consumo
Verlängerung	alargamiento
verlieren	perder
Viertakt	motor de cuarto tiempos
Voderrad	rueda delantera
wackeln	contonears
wechseln	cambiar
Werkstatt	taller
Widerstand	resistencia
Zahnrad	rueda dentada

motor de dos tiempos	Zweitakt
nadador / flotador	Schwimmer
neumatico	Reifen
nuevo	neu
numero	Nummer
original	Original
palanca	Hebel
papel	Papier
pedal de arranque	Kickstarter
perder	verlieren
perforacion	Bohrung
permeable	undicht
peso	Gewicht
piezas	Teil(e)
pina de rueda	Felge
pinchazo	Reifenpanne
plastico	Plastik
plombo	bleifrei
preciso	präzise
probar	probieren
puno	Manschette
radiador	Kühler
rayo	Speiche
reaccion	Reaktion
redondo	rund
remolcar	abschleppen
reparacion	instandsetzen
reparar	reparieren
reposapiés	Fussraste
reserva	Reserve
resistencia	Widerstand
respuesto	Ersatzteil
reventar	platzen/bersten
rodamiento / cojinete	Lager
rodamiento de bolas	Kugellager
romper	reissen
rueda	Rad
rueda delantera	Voderrad
rueda dentada	Zahnrad
rueda trasera	Hinterrad
silencioso	Auspufftopf
sistema eléctrico	Elektrik
suspension sobre ballestas	Federung
sustituir	austauschen
taller	Werkstatt
tapa	Deckel
tapa de la valvula	Ventildeckel
taquimetro	Tachometer
tensor de cadena	Kettenspanner
tirador de gas	Gaszug
torcer	drehen
tornillo	Schraube
transportar	transportieren
tuerca	Drehmoment

Motorrad-Reise-Vokabular



Zange	alicates
Zündkerze	la bujia
Zündschloss	llave de contacto
Zündspule	bobona de encendido
Zündung	el sistema de encendido
Zweitakt	motor de dos tiempos
Zylinder	cilindro
Zylinderkopf	la culata

tuerca	Mutter
valvula de admision	Einlassventil
valvula de aire	Choke
valvula de emision	Auslassventil
vehiculo	Fahrzeug
velocidad	Geschwindigkeit
volante	Schwungrad
voltaje	Spannung